



منشور دوري رقم (٢٠) لسنة ٢٠١٤

السيد الدكتور / وكيل الوزارة ب مديرية الشئون الصحية بمحافظة
" إدارة الصيدلة "

تحية طيبة وبعد ،،

إلحاقاً للمنشور الدوري الصادر بتاريخ ٢٠١٤/٥/٢٥ تحت رقم (٦١) لسنة ٢٠١٤ بخصوص ضبط وتحرير مستحضر أمبروليم ٢٠% بودرة البيطرى تشغيلة رقم ٣٢٣٤٠٣ بناءً على طلب الشركة العربية للمنتجات الجيلاتينية والدوائية المنتجة للمستحضر الأصلى الموضح بخطابها المؤرخ فى ٢٠١٤/٥/٢٠ .

نحيط سعادتكم علماً بأن المستحضر المقصود ضبطه وتحريره هو العبوات الكانز سعه ٥٠٠ جرام فقط (العبوات الصفيحة فقط) للتشغيله الموضحة بعاليه بتاريخ انتاج ٢٠١٣/٤ وانتهاء ٢٠١٥/٤ وليس العبوات علي هيئة اكياس سعه ٢٠ جرام حيث ان الشركه قامت بالفعل بانتاج التشغيله رقم ٣٢٣٤٠٣ علي هيئة اكياس وذلك باعتبار الموضوع هام وعاجل جداً وذلك لله بناءً على الإفاده الواردة من الشركة المذكورة بخطاب الموزع في ٢٠١٤/٦/٢ المؤرخ .

وقد تم إرسال صورة من المنشور إلى الهيئة العامة للخدمات البيطرية بوزارة الزراعة لإتخاذ اللازم في ضوء ما ورد
بعاليه .

،، وتفضلو بقبول وافر التحية والاحترام ،،

رئيس
الادارة المركزية للشئون الصيدلية

د. هدى عبد الخالق
٢٠١٤/٦/٥

مدير عام
الادارة العامة للتفتيش الصيدلي

د. مدحية أحمد إبراهيم
٢٠١٤/٦/٥

مدير إدارة التفتيش الصيدلي
على الصيدليات ومخازن الأدوية

د. خالد الدين مصطفى
٢٠١٤/٦/٥

صورة مبلغة للسيد أ.د. / نقيب صيادلة مصر

وزارة الصحة
الادارة المركزية للشئون الصيدلية
الادارة العامة للتفتيش الصيدلي
صادر رقم : ١٩
التاريخ ٢٠١٤/٦/٥

م. هويدا
٢٠١٤/٦/٥



منشور دوري رقم (٦٦) لسنة ٢٠١٤

السيد الدكتور / وكيل الوزارة للشئون الصحية بمحافظة
.....

"ادارة الصيدلة"

تحية طيبة وبعد ...

نرجو ضبط وتحريز ما قد يوجد بالسوق المحلي والوحدات الحكومية بعد اتخاذ كافة الاجراءات المخزنية
بالوحدات الحكومية وذلك : -

من مستحضر **Fexon Suspension** تشغيلتين أرقام (017) و (018) إنتاج بشركة حكمة فارما بناء على
قرار اللجنة العليا للتفتيش بجلستها في ٢٠١٤/٦/٣ .

على أن يتم تسليم الأحرار لمندوبى الشركة بعد أخذ التعهد اللازم بعدم فض الاختام إلا في وجود مفتشي الصيدلة
على أن يتم موافقتنا من قبل الشركة بالكميات التي تم تحريزها .

وقد تم إرسال هذا المنشور للشركة المنتجة ، شركات التوزيع لإتخاذ اللازم نحو سحب المستحضر
وكيذلك إبلاغ إدارة الصيدلة بمديرية الشئون الصحية بالمحافظة للمتابعة .

،،، وتفضلو بقبول وافر التحية والاحترام ،،،

رئيس
الادارة المركزية للشئون الصيدلية

د/ هدى عبد الخالق
١٤١٦

مدير عام
الادارة العامة للتفتيش الصيدلاني

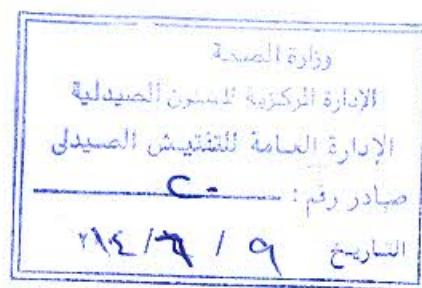
د/ مدحية أحمد إبراهيم

مدير إدارة
التفتيش على مصانع الأدوية

د/ مها إدريس محمد

١٤١٧

م. عبير
٢٠١٤/٦/٥





منشور دوري رقم (٦٧) لسنة ٢٠١٤

السيد الدكتور / وكيل الوزارة ب مديرية الشئون الصحية بمحافظة
 "ادارة الصيدلة"

تحية طيبة وبعد ،،،

نرجو ضبط وتحريز ما قد يوجد بالسوق المحلية والوحدات الحكومية بعد اتخاذ كافة الاجراءات المخزنية بالوحدات الحكومية وذلك للعبوات المهربة والغير معلومة المصدر والمدون عليها باللغة التركية من المستحضرات الآتية :-

1- EFEXOR XR 750mg Capsules

2- LIPITOR 20mg Tablets

حيث أن العبوات الأصلية لهذه المستحضرات من إستيراد فايزر الشرق الأوسط لمستحضر XR EFEXOR ومن إنتاج شركة فايزر مصر

لمستحضر LIPITOR

ويمكن التفرقة بين العبوات الأصلية والعبوات الغير معلومة المصدر للمستحضرات سالفه الذكر كالتالي :-

أولاً: مستحضر EFEXOR XR كبسول ٧٥ مجم :-

العبوات الغير معلومة المصدر	العبوات الأصلية
أولاً : العلبة الكرتون الخارجية :	اللون أولاً : العلبة الكرتون الخارجية :
١- طباعة الكلمات <u>باللغة التركية</u>	١- طباعة الكلمات <u>باللغة الإنجليزية</u>
٢- غير مدون جهة الإستيراد أو رقم التسجيل بوزارة الصحة أو السعر.	٢- مدون على أحد جانبي العبوة الآتى :- IMPORTED BY PFIZER MIDDLE EAST (جهة الإستيراد) - REG NO: 22016/2002 (رقم التسجيل) - PRICE. 78.5LE (السعر) ٣- العبوة تحتوى على <u>شرط واحد فقط به (١٤) كبسولة</u>
٣- العبوة تحتوى على <u>عدد (٢) شريط بكل شريط (١٤) كبسولة</u> .	٤- مدون باسم الشركة المنتجة <u>Wyeth</u> ٥- رقم الباركود مدون كالتالى :-
٤- مدون اسم الشركة المنتجة <u>Pfizer</u> ٥- رقم الباركود مدون كالتالى :- 8 699572 170031	٦ 251611 000161
ثانياً : شريط الكبسول الداخلى :- ١- لون الكبسولات روز ومرئى حيث ان الشريط <u>فضي اللون</u> وشفاف فوق الكبسولات ٢- طباعة الكلمات على ظهر الشريط <u>باللغة التركية</u>	ثانياً : شريط الكبسول الداخلى :- ١- لون الكبسولات غير مرئى حيث ان الشريط <u>ابيض اللون</u> لا يظهر لون الكبسولات ٢- طباعة الكلمات على ظهر الشريط <u>باللغة الإنجليزية</u>
ثالثاً : النشرة الداخلية :- ١- <u>أصغر في الحجم</u> ٢- الطباعة <u>باللغة التركية</u> على الوجه الأمامى والخلفى	ثالثاً : النشرة الداخلية :- ١- <u>أكبر في الحجم</u> ٢- الطباعة <u>باللغة العربية</u> على أحد الأوجه <u> وباللغة الإنجليزية</u> على الوجه الآخر

ثالثاً : مستحضر Lipitor 20 mg أفراد :-

العبوات الغير معلومة المصدر	العبوات الأصلية
أولاً : العبوة الكرتون الخارجية :- ١- الطباعة مدونة <u>باللغة التركية</u>	أولاً : العبوة الكرتون الخارجية :- ١- الطباعة مدونة <u>باللغة العربية واللغة الإنجليزية</u>
٢- العبوة تحتوى على <u>عدد (٣) شريط بكل شريط (١٠) قرص</u>	٢- العبوة تحتوى على شريط واحد فقط به (٧) أفراد
٣- رقم الباركود مدون كالتالى :- 8 699532 095015	٣- رقم الباركود مدون كالتالى :- 6 221180 000480
٤- غير مدون رقم التسجيل بوزارة الصحة	٤- مدون رقم التسجيل بوزارة الصحة ٢٠٢٢١٨٠٠



منشور دوري رقم (٦٨) لسنة ٢٠١٤

السيد الدكتور / وكيل الوزارة ب مديرية الشئون الصحية بمحافظة
 " إدارة الصيدلة "

تحية طيبة وبعد ،،

الحاقاً للمنشور الدوري رقم (٢٠) لسنة ٢٠١٤ ، والخاص بضبط وتحريز العبوات المغشوشة من مستحضر Forcetex 1 gm vial تأشيرة رقم (١٢٠) بتاريخ إنتاج ١٣/٥/٠٤ فقد ظهرت عبوات مغشوشة أخرى بالسوق المحلية تحمل رقم تشغيل (١٢٤) بتاريخ إنتاج ١٦/١٢/٠٢ حيث أن العبوات الأصلية من المستحضر المذكور للتشغيل رقم (١٢٤) تصنيع شركة فاركوبى العالمية لصالح نوفارتس فارما .
 ويمكن التفرقة بين العبوات الأصلية والعبوات المغشوشة للمستحضر المذكور للتشغيل رقم (١٢٤) كالتالى :-

العبوات المغشوشة والمقلدة	العبوات الأصلية
أولاً:- العبوة الكرتون الخارجية :-	أولاً:- العبوة الكرتون الخارجية :-
١- رقم التشغيلة وتاريخ الإنتاج وتاريخ انتهاء الصلاحية مطبوع <u>بالإنجليزية</u> على لسان العبوة من أسفل .	١- رقم التشغيلة وتاريخ الإنتاج وتاريخ انتهاء الصلاحية <u>محفوظ</u> على لسان العبوة من أسفل .
٢- مدون تاريخ الإنتاج وتاريخ انتهاء الصلاحية كالتالي : MFG. 02/14 EXP. 01/16	٢- مدون تاريخ الإنتاج وتاريخ انتهاء الصلاحية كالتالي :- MFG. 05/13 , EXP. 04/15
٣- طباعة حروف الكلمات سواء باللغة العربية أو الإنجليزية <u>باللون الأسود</u> على جميع أوجه العبوة .	٣- طباعة حروف الكلمات سواء باللغة العربية أو الإنجليزية <u>باللون الأزرق</u> على جميع أوجه العبوة .
٤- الباركود في لسان العبوة من أعلى وأسفل <u>باللون الأسود</u> .	٤- الباركود في لسان العبوة من أعلى وأسفل <u>باللون الأزرق</u> .
٥- لا يوجد اسم مطبعة على العبوة .	٥- مدون اسم المطبعة First Print على لسان العبوة من أعلى .
٦- مدون على أحد أوجه العبوة باللغة الإنجليزية	٦- مدون على أحد أوجه العبوة باللغة الإنجليزية
New Borg El Arob city	New Borg El Arab City
حرف (٥) بدلاً من حرف (a) ثانياً : الفيال الزجاجية الداخلية :-	ثانياً : الفيال الزجاجية الداخلية :-
١- طباعة حروف الكلمات سواء باللغة العربية أو الإنجليزية على اللاصق <u>باللون الأسود</u> .	١- طباعة حروف الكلمات سواء باللغة العربية أو الإنجليزية على اللاصق <u>باللون الأزرق</u> .
٢- الباركود على اللاصق <u>باللون الأسود</u> .	٢- الباركود على اللاصق <u>باللون الأزرق</u> .
ثالثاً: النشرة الداخلية سميكة الملمس ومصورة صورة ضوئية .	ثالثاً: النشرة الداخلية رقيقة الملمس وأصلية .

مع الأخذ في الاعتبار نشر هذا المنشور على جميع المستشفيات العامة والخاصة الواقعة في نطاق المحافظة مع إتخاذ كافة الإجراءات القانونية ضد المؤسسة الصيدلية في حالة عدم وجود فواتير شراء لهذا المستحضر وضد الجهة الموردة في حالة وجود تلك الفواتير وإفادتنا بما يتم .

،، وتفضوا بقبول وافر التحية والاحترام ،،

رئيس
 الإدارية المركزية للشئون الصيدلية
 د. هدى عبد الخالق
 ١٤٢٦/٦/٢٢

مدير عام
 الإدارية العامة للتفتيش الصيدلي
 د. مدحتة أحمد إبراهيم
 رئيسة المسئولة
 الإدارية المركزية للشئون الصيدلية
 الإدارية العامة للتفتيش الصيدلي
 صادر رقم : ٥٨
 التاريخ ٢٠٢٦/٦/٢٢

مدير إدارة التفتيش الصيدلي
 على الصيدليات ومخازن الأدوية
 د. حسام الدين مصطفى
 صورة مبلغة للسيد أ.د. / نقيب صيادلة مصر
 م.هـ/٢٤/٦/٢٠١٤



منشور دوري رقم (٦٩) لسنة ٢٠١٤ غش تجاري

السيد الدكتور / وكيل الوزارة للشئون الصحية بمحافظة
"ادارة الصيدلة"

تحية طيبة وبعد...

نرجو ضبط وتحريز ما قد يوجد بالسوق المحلي والوحدات الحكومية بعد اتخاذ كافة الاجراءات المخزنية بالوحدات الحكومية وذلك من مستحضر Bedford Laboratories إنتاج : Colchicine 2mg/ml injection لجميع التشغيلات حيث أفادت الشركة المالكة (Boehringer Ingelheim) بأن المستحضر لم يتم تصنيعه ببلد المنشأ منذ عام ٢٠٠٨ وغير مسجل بجمهورية مصر العربية.

مع موافاتنا بالكميات المحرزة وتاريخ ومكان الضبط والتحريز وإتخاذ كافة الإجراءات القانونية ضد المؤسسة الصيدلية في حالة عدم وجود فواتير شراء للمستحضر المذكور وضد الجهة الموردة في حالة وجود تلك الفواتير وإفادتنا بما يتم حيث أن هذا يمثل حالة من حالات الغش التجاري.

"وتفضلاً بقبول وافر الاحترام"

رئيس

الادارة المركزية للشئون الصيدلية

٦٦١٤
د/ هدى عبد الخالق

مدير عام

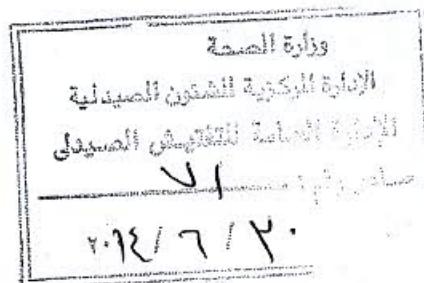
الادارة العامة للتفتيش الصيدلي

د/ مدحية أحمد

مدير إدارة

التفتيش على الأدوية المستوردة

٢٠١٤/٦/٢
د/ داليا فاروق



منشور دوري رقم (٧٠)

السيد الدكتور / وكيل الوزارة لمديرية الشئون الصيدلية

ادارة المصيدلة

تحية طيبة وبعد

نرجو ضبط و تحرير ما قد يوجد بالسوق المحلي والوحدات الحكومية بعد اتخاذ كافة الاجراءات القانونية و ذلك من مستحضر التجميل الآتي (خاص بمصنع دابر إيجيبت المحدودة) :

- دابر فاتيكا زيت زيتون للشعر & رقم التسجيل 3827/2012 .

العبوة المغشوشة	العبوة الأصلية (مرفق غلاف خارجي للمستحضر)
مطبوع على الوجه الخلفي للزجاجة رقم لتشغيلة يبدأ بأحرف اللغة الإنجليزية كالتالي : BNEG1249 MF001/13B	مطبوع على الوجه الخلفي للزجاجة رقم التشغيلة يبدأ بأحرف اللغة الإنجليزية كالتالي : BNEY1309.MF001/14 C
لا يوجد خط	يوجد خط تحت جملة لكل أنواع الشعر يحمى ويغذي
لاتوجد طباعة	أسفل العبوة مطبوع بطباعة بارزة بعبارة OBOUR PLAST أو TIBA أو SECIP أو OBOR PLAST
أرضية اللاصق لونها أبيض في أخضر ليموني	أرضية اللاصق لونها أبيض في أخضر ليموني
لا يوجد تجويف في منتصف غطاء العبوة من أعلى	يوجد تجويف في منتصف غطاء العبوة من أعلى

وقد أفاد مصنع دابر إيجيبت المحدودة لمستحضرات التجميل عن تضرره من توارد المستحضر المغشوش بالأسواق ، وعلى ذلك في حال وجود المستحضر المغشوش بالأسواق يعتبر ذلك مخالفًا وبناءً عليه نرجوا إتخاذ كافة الإجراءات القانونية في حال ضبط هذا المستحضر من أي مؤسسة صيدلية .

رئيس الإدارة
المركزية للشئون الصيدلية
د/ هدى عبد الخالق
٩٤٧٦

مدير عام
الهيئة العامة للتفتيش الصيدلاني
د/ مدحية أحمد إبراهيم
٢٠١٢٦٦٢

مدير ادارة التفتيش على مصانع
مستحضرات التجميل و المبيدات
الحضرية
د/ أماني إبراهيم
٢٠١٢٦٦٣

تحرير في 2014/6/30



منشور دوري رقم (٦٧) لسنة ٢٠١٤

السيد الدكتور / وكيل الوزارة للشئون الصحية بمحافظة
"ادارة الصيدلة"

تحية طيبة وبعد ...

نرجو ضبط وتحريز ما قد يوجد بالسوق المحلي والوحدات الحكومية بعد اتخاذ كافة الاجراءات المخزنية
بالوحدات الحكومية وذلك : -

من مستحضر **Deltaclav 228.5mg/5ml** ت Shapiro رقم 31011 إنتاج شركة مصر لصالح دلتا فارما حيث أنه
غير مطابق من حيث الخواص الطبيعية من حيث اللون والتجانس لمترتين متتاليتين .

على أن يتم تسليم الأحراز لمندوبى الشركة بعد أخذ التعهد اللازم بعدم فض الاختام إلا في وجود مفتشي الصيدلة
على أن يتم موافاتنا من قبل الشركة بالكميات التى تم تحريزها .
وقد تم إرسال هذا المنشور للشركة المنتجة ، شركات التوزيع لإتخاذ اللازم نحو سحب المستحضر وكذلك إبلاغ
ادارة الصيدلة بمديرية الشئون الصحية بالمحافظة للمتابعة .

،،، وتفضلو بقبول وافر التحية والاحترام ،،،

رئيس
الادارة المركزية للشئون الصيدلية

د/ هدى عبد الخالق

مدير عام
الادارة العامة للتفتيش الصيدلي

د/ مدحة أحمد إبراهيم

مدير إدارة
التفتيش على مصانع الأدوية

د/ مها ادريس محمد

٢٠١٤/٦/٣٠





منشور دوري رقم (٢٠١٤) لسنة ٢٠١٤

السيد الدكتور / وكيل الوزارة ب مديرية الشئون الصحية بمحافظة
"ادارة الصيدلة"

تحية طيبة وبعد ،،

نرجو ضبط وتحريز ما قد يوجد بالسوق المحلية والوحدات الحكومية بعد اتخاذ كافة الاجراءات المخزنية
بالوحدات الحكومية وذلك لعبوات مستحضر **K-YUD LUBRICATING JELLY** والمدون عليها رقم
التسجيل بوزارة الصحة ٢٠٠٩/١٣٣ .

حيث أفادت الادارة العامة للتسجيل بالإدارة المركزية للشئون الصيدلية بأن المستحضر المذكور غير مسجل
وأن رقم التسجيل المشار إليه بعاليه غير صحيح وكذلك أفادت إدارة تسجيل المستلزمات الطبية بوحدة
المستلزمات الطبية بالإدارة المركزية للشئون الصيدلية بأنه بالرجوع إلى قاعدة البيانات الخاصة بالتسجيل لم
يستدل على هذا المستحضر بالإضافة إلى أن رقم التسجيل ٢٠٠٩/١٣٣ غير مطابق لأرقام التسجيل التي تصدر
من إدارة تسجيل المستلزمات الطبية .

مع نشر هذا المنشور على جميع المستشفيات العامة والخاصة الواقعة في نطاق المحافظة مع اتخاذ كافة
الإجراءات القانونية ضد المؤسسة الصيدلية في حالة عدم وجود فواتير شراء لهذا المستحضر وضد الجهة
الموردة في حالة وجود تلك الفواتير وإفادتنا بما يتم .

،، وتفضلاً بقبول وافر التحية والاحترام ،،

رئيس
الادارة المركزية للشئون الصيدلية

د. هدى عبد الخالق

مدير عام
الادارة العامة للتفتيش الصيدلي

د. مدحنة أحمد إبراهيم

مدير إدارة التفتيش الصيدلي
على الصيدليات ومخازن الأدوية

د. أسامي الدين مصطفى



م/عيبر
٢٠١٤/٧/٢

صورة مبلغة للسيد أ.د. / نقيب صيادلة مصر